

**Terra  
Volcana**  
Les Pays de Volvic

RENDEZ-VOUS EN

# Terre d'émotions

AUVERGNE ..... LIMAGNE - CHÂÎNE DES PUYS ..... [terravolcana.com](http://terravolcana.com)

# VOLCAN DE LEMPTÉGY

EMBARQUEZ  
POUR UNE MISSION  
100% VOLCANIQUE!

EXPLOREZ LE CŒUR D'UN VRAI VOLCAN !  
Une visite guidée à pied ou en train  2h30  
environ

[WWW.AUVERGNE-VOLCAN.COM](http://WWW.AUVERGNE-VOLCAN.COM)

TÉL : 04 73 62 23 25 | 31 Routes des Puy - Les Maisons Rouges - 63230 SAINT-OURS

Achat de billets recommandé  
**BILLETTERIE**  
EN LIGNE

édito

**A**u cœur du Puy de Dôme, entre volcans et plaine, la destination Terra Volcana, Les Pays de Volvic promet l'épanouissement de tous au sein d'un territoire fait de multiples facettes. Ici la nature, l'eau thermale et minérale, la pierre, la culture ou l'histoire se mélangent joyeusement sous la baguette d'hommes et de femmes passionnés. Point de magie ici mais la promesse d'émotions bien réelles et par-dessus tout de partage.

Partage autour **de sites de visite enthousiasmants**, partage autour **d'un patrimoine et d'une gastronomie riche** ou encore **d'activités pleine nature variées**.

Envie de bien-être ? Comme une invitation au lâcher-prise, **Aïga Resort**, le tout nouveau complexe thermal de **Châtel-Guyon** a ouvert ses portes en 2020.

Voilà un avant-goût de ce qui vous attend en Terra Volcana depuis **la Chaîne des Puys** inscrite au Patrimoine mondial de **l'UNESCO** en 2018 jusqu'à **la Plaine de la Limagne...!**

**Soif d'aventures, rêves de grands espaces, besoin de prendre soin de vous dans un environnement privilégié ?**

Nul doute Terra Volcana deviendra votre coin de ciel bleu le temps d'une échappée belle, que ce soit en famille, entre amis, pour des séjours découverte, bien-être, sportifs, culturels... ou les quatre à la fois !

**A votre tour, laissez-vous séduire...**



Puy Saint-Jean



p . 6 .....○ PLEINE NATURE

*Respirez à pleins poumons*

p . 16 .....○ EAUX VIVES ET THERMALES

*Plongez dans nos eaux*

p . 22 .....○ PATRIMOINE ET CULTURE

*Voyagez dans le temps*

p . 38 .....○ SITES DE VISITE

*Partez à l'aventure*

p . 44 .....○ TARIFS ET INFORMATIONS PRATIQUES

p . 50 .....○ CARTE DE LA DESTINATION

Attention la tenue de nos événements et les dates d'ouvertures de nos sites de visite et lieux historiques et culturels sont susceptibles d'évoluer en fonction du contexte sanitaire. Merci de vous assurer de ces informations avant toute visite.



PARTEZ EN EXPLORATION

DÉCOUVREZ  
LE MONDE FASCINANT  
DES VOLCANS !

# Respirez à pleins poumons

*Lacez vos chaussures, remplissez votre sac et arpentez les sentiers de Terra Volcana à pied ou en VTT. Ici la nature est reine.*

*S'émerveiller devant les grands espaces naturels de la Chaîne des Puys.*

*Explorer un itinéraire le temps d'une randonnée en plaine de Limagne.*

*Partager un moment en famille en bord de rivière, sur les rives d'un étang*

*ou sur un site d'activités. Se dépasser à l'occasion d'un événement sportif.*

*À chacun ses loisirs et ses plaisirs 100% nature. Pour tous la même récompense :*

*la découverte d'un territoire haut en couleurs et des souvenirs plein la tête.*

Puy des Gouttes - Chaîne des Puys



HAUT LIEU TECTONIQUE  
**INSCRIT**  
Chaîne des Puys PATRIMOINE MONDIAL  
faillé de Limagne **UNESCO**

*époustouflant*

## **PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO**

Premier site naturel de France métropolitaine inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO, en 2018, **la Chaîne des Puys-Faillé de Limagne** étend ses quelques 80 volcans, riches d'une formidable histoire géologique.

Terra Volcana, situé sur la face nord de ce haut lieu tectonique, est une excellente porte d'entrée pour découvrir ce joyau naturel de seulement 32km de long pour 3km de large. Une dizaine de communes et certains des fameux volcans de ce site unique au monde vous offrent des émotions XXL : **le puy des Gouttes et le puy Chopine, le puy de Louchadière, les puys de Jumes et Coquille, le puy de la Nugère...** Leurs panoramas grandioses s'offrent à vous lors de randonnées exaltantes, à pied ou en VTT, entre amis ou en famille.

[www.chainedespuys-failedelimagne.com](http://www.chainedespuys-failedelimagne.com)



# terre d'écrins

## authentique

### PARC NATUREL RÉGIONAL DES VOLCANS D'Auvergne

De Châtel-Guyon à Saint-Ours-les Roches, l'occasion est belle d'explorer **le plus grand Parc naturel régional de France métropolitaine**.

Volcans et paysages d'exception, faune et flore remarquables, savoir-faire et culture locale préservés... découvrez les richesses de l'Auvergne authentique.

[www.parcdesvolcans.fr](http://www.parcdesvolcans.fr)

## sensible

### ESPACE NATUREL SENSIBLE DU COTEAU DE MIRABEL

Sur cette jolie colline aux abords de **Riom**, on croise des témoins du passé agricole, des paysages d'une variété insoupçonnée et de nombreuses plantes rares dont 19 espèces d'orchidées qui, ici, ont même droit à leur sentier.

Une balade en mai-juin sera le moment idéal pour assister à leur floraison.

Ce site, aménagé par le **Conservatoire des Espaces Naturels d'Auvergne**, est labellisé Espace Naturel Sensible et est intégré au Réseau Natura 2000.

[www.cen-auvergne.fr](http://www.cen-auvergne.fr)

## Impressionnantes

### RÉSERVE NATURELLE DES CHEIRES ET DES GROTTES DE VOLVIC

500 chauve-souris et une quinzaine d'espèces trouvent refuge dans ses grottes. Vous ne pourrez y pénétrer pour préserver la quiétude nécessaire aux chiroptères, mais vous pouvez bien sûr vous en approcher.

**Une faune et une flore d'une remarquable diversité** vous attendent sur cette réserve naturelle d'une soixantaine d'hectares.

On l'apprécie au cours d'une balade rythmée par le chant du pouillot siffleur ou du grimpeur des bois.

[www.lpo-auvergne.org](http://www.lpo-auvergne.org)



Coteaux du Puy Saint-Jean- Artonne

## exceptionnel

### IMPLUVIUM DE VOLVIC

Sur l'Impluvium, territoire préservé de 38km<sup>2</sup> qui donne naissance à l'eau minérale naturelle, on trouve tout pour se maintenir en forme. Sentiers balisés pédagogiques, parcours santé en 12 étapes commentées et illustrées, parcours d'orientation... **Bref la définition du parfait QG** nature pour tout aventurier qu'il soit expérimenté ou en culotte courte !

En prime l'Impluvium de Volvic, c'est aussi un formidable balcon sur les volcans de la Chaîne des Puys. Ce serait d'ailleurs ici, sur le **Plateau de Viallard** que le naturaliste Jean-Etienne Guettard comprit en 1751 que les monts d'Auvergne étaient bel et bien des volcans !

[www.volvic.fr](http://www.volvic.fr)

## poétiques

### GORGES D'ENVAL

Classées zone naturelle d'intérêt écologique, faunistique et floristique les Gorges d'Enval serpentent le long du ruisseau de l'Ambène jusqu'à **plusieurs cascades rafraîchissantes**.

Le + : Une vue splendide sur le Château de Tournœl depuis le magnifique Sentier du Renard.

Chantées jadis par Guy De Maupassant, qui en parlait comme « d'un bout de vallon étrange », ces gorges sauvages vous promettent de beaux moments de randonnée et de contemplation sur un site enchanteur pour tout amoureux de pleine nature.

[www.ental.net](http://www.ental.net)

## magiques

### BUTTES ET COTEAUX DE LIMAGNE

Les courts sentiers de randonnée qui mènent aux buttes féodales de **Montpensier** et de **Montgacon** aboutissent sur des panoramas à couper le souffle sur la Plaine de la Limagne et sur la Chaîne des Puys.

À Artonne le sentier thématique du **Coteau du Puy Saint Jean**, propose, lui, la découverte du passé viticole de la commune ainsi qu'un arboretum et un verger conservatoire. Le tout avec la promesse là aussi de panoramas splendides à perte de vue.

Laissez-vous séduire par les multiples charmes de la plaine et de leurs belvédères 100% nature !

Retrouvez toutes les randonnées en Limagne sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

## remarquable

### GR441

En empruntant cet itinéraire, **véritable tour de la Chaîne des Puys**, on se lance pour une boucle de 110 km. Première étape : 16,5 km entre la commune de Volvic et le lieu-dit Les maisons rouges, à la découverte des premiers puys de la chaîne : le Puy de la Nugère (988 m), de Jumes (1 163 m) et de Coquille (1 153 m). On monte, on grimpe et on s'offre **un grand bol d'air** pur made in Auvergne.

<https://puy-de-dome.ffrandonnee.fr/>

## mémorable

### GTMC

En selle ! La GTMC est un voyage qui se partage. Du parc du Morvan en Bourgogne jusqu'aux plages de la Grande Bleue, son tracé arpente **1 380 km de vastes étendues sauvages**. A mi-parcours, 4 étapes au pied des volcans auvergnats, empruntent les chemins de Terra Volcana. En VTT ou vélo à assistance électrique, chacun relève le défi à son rythme et s'embarque pour une aventure hors du commun.

[www.la-gtmc.com](http://www.la-gtmc.com)

## à deux roues

### BOUCLES VTT

De la Chaîne des Puys à la plaine de la Limagne pas moins de 18 boucles VTT de tous niveaux vous attendent. De quoi vibrer le long de panoramas époustouflants ! En VTT ou en VTT électrique, entre amis ou en famille, **partez à l'aventure sur nos sentiers**. Vous n'avez pas de vélo ? Nos loueurs de VTT sont là ! Vous préférez être guidés ? Nos accompagnateurs montagne répondront présent... Alors tous en selle !

<https://www.terravolcana.com/je-decouvre/randonnees-sports-nature/echappees-belles-a-velos/>

Freedom VTT

Location VTT électriques

07 62 18 03 60

Volvic Organic Resort – Location VTT électriques en saison – 06 22 96 20 99

terre de randonnées

durable

## KOBOO ET LE THERMAL EXPRESS

À Châtel-Guyon et Ennezat la start-up Koboo et RLV Mobilités vous invitent à la location de vélos à assistance électrique... en quelques clics ! Le meilleur moyen de tester ces vélos ? Emprunter le **Thermal Express** du côté de Châtel-Guyon, l'ancienne voie ferrée qui desservait la station thermale reconverte tout récemment en voie douce.

<https://koboo.fr/>

<https://www.rlv.eu/se-divertir/loisirs-et-balades/voie-douce-thermal-express.html>

terre de passionnés...

# Le coups de cœur de nos experts



## DIDIER SAUVESTRE

"Mon site coup de cœur en Terra Volcana, s'il ne faut en citer qu'un, ce serait les **Gorges d'Enval**. J'aime ce site quelle que soit la saison. En été les gorges conservent la fraîcheur et à l'automne les chênes et châtaigniers se parent de leurs belles couleurs dorées. En hiver on peut toujours y randonner et observer la vie de la forêt grâce aux traces laissées pas les animaux sauvages, habitants des lieux. Et le lever de soleil au printemps reste un enchantement."

*Didier Sauvestre*

**Accompagnateur en montagne Moniteur VTT - Joëlette**  
06 59 81 77 00

<http://didiersauvestre.fr/fr>



## DAMIEN POULET

"Mon coup de cœur en Terra Volcana ? **Tournoël et ses alentours**. Une riche histoire géologique a façonné ce territoire volcanique depuis plus de 350 millions d'années et a donné naissance à l'ensemble Chaîne des Puys - Faille de Limagne. Cette terre de cendres devenue verdoyante est un magnifique terrain de jeu riche aussi bien naturellement que culturellement. Je vous donne rendez-vous dans cette terre à la nature préservée."

**Aventure en terre volcanique**  
*Damien Poulet*

**Accompagnateur en montagne**  
06 15 93 07 89

<https://aventurevolcanique.com/>



## KÉVIN CONILH

"Impossible de n'en cibler qu'un seul ! De très jolis sites du territoire me viennent en tête. Je choisirais alors les sommets volcaniques des **Puys de la Coquille ou des Gouttes** pour la beauté des panoramas qu'ils offrent, l'ambiance apaisante et chargée d'histoire des sous-bois de hêtres du Suc de la Louve et du bois Latia et enfin certaines parties de la forêt de Chanat pour la biodiversité qu'elle recèle."

**Empreinte - Kévin Conilh**

**Accompagnateur en Montagne**

**Formation & Education à l'Environnement**  
06 83 32 02 91

[www.empreinte-educnature.fr](http://www.empreinte-educnature.fr)

Retrouvez nos randonnées  
(tracés à télécharger  
gratuitement),  
rubrique « Je découvre »  
sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

700  
kilomètres  
de sentiers

+ de 50  
circuits  
balisés

*Attention, au moment où ce guide est édité, les événements suivants sont annoncés. Leur tenue dépend cependant de l'évolution du contexte sanitaire.*

# terre d'événements

Trail de Vulcain

sportif

## TRAIL DE VULCAIN

Des courses de 13 à 73km au départ de Volvic pour **dompter ou défier les éléments**. Rendez-vous phare pour les fans de courses à pied 100% nature, le Trail de Vulcain suit le sens des dénivellés... grandissant !

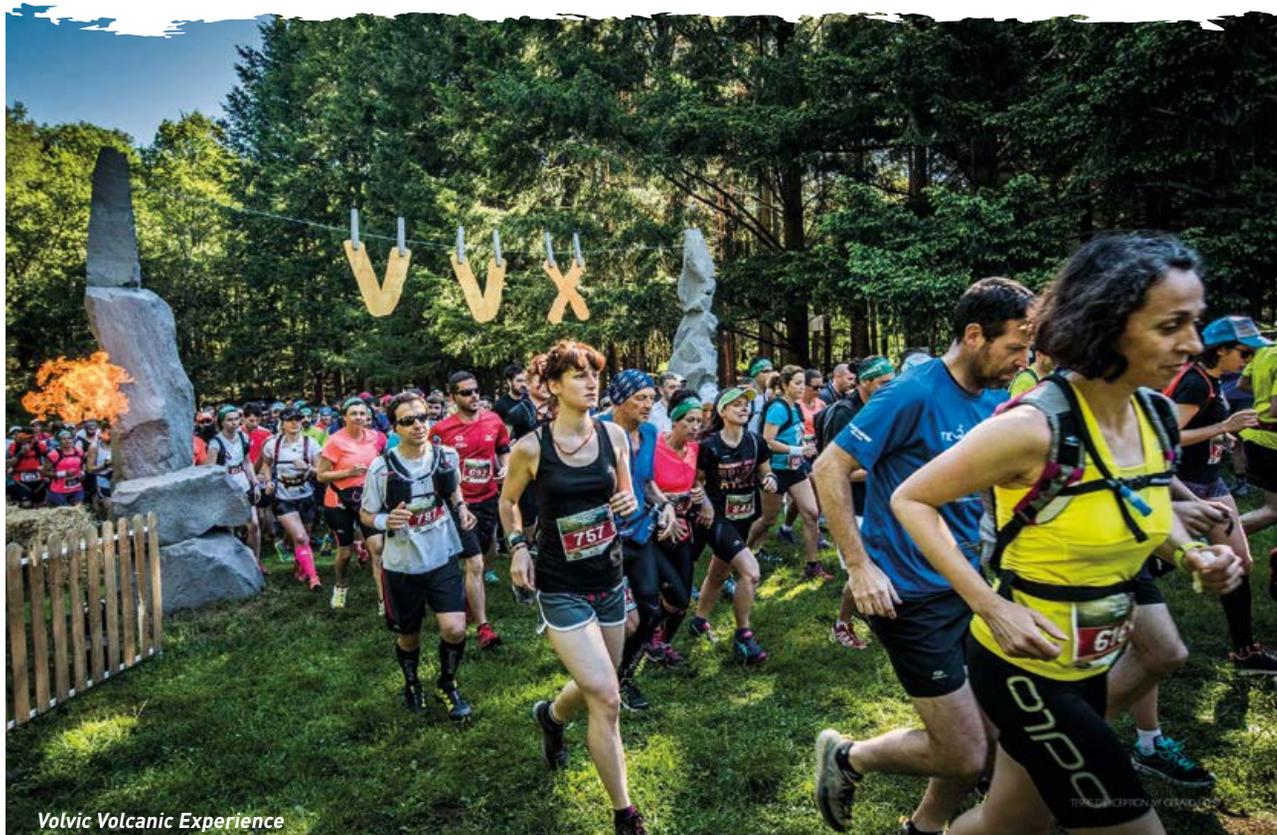
Fin février-début mars 2022  
[www.trail-de-vulcain.fr](http://www.trail-de-vulcain.fr)

unique

## VOLVIC VOLCANIC EXPERIENCE

Trails de toutes distances (de 15 à 220km), randonnées pédestres, initiations et activités nature pour petits et grands, visites d'ateliers d'artistes et de lieux emblématiques, spectacles et concerts... La Volvic Volcanic Experience propose tout cela et bien plus encore pendant le week-end de l'Ascension. La VVX, pour les intimes, c'est LE rendez-vous phare pour ceux qui recherchent des **moments intenses** et surtout conviviaux autour de valeurs comme le partage ou la curiosité, curiosité de se dépasser, curiosité de découvrir, curiosité d'ouvrir les portes des artisans. Le tout couronné d'une accession à l'**Ultra Trail World Tour**, la crème de la crème mondiale des courses nature longue distance. Une devise : **Bougez, explorez, vibrez** sur 3 jours de sport, de fête et de partage !

À Volvic - édition 2021 repoussée du 26 au 28 mai 2022



Volvic Volcanic Experience

tout terrain !

## LA TATAVE

5 parcours VTT de 16km à 73km pour les vététistes de tous niveaux mais aussi des randonnées pédestres, la Tatave c'est tout cela avec un accent particulier mis sur le partage comme lors de **l'immanquable repas de fin de course !**

Rendez-vous du côté de Volvic pour la 14ème édition de cet événement VTT en passe de devenir un classique !

3 octobre 2021  
[www.vttvolcan.com](http://www.vttvolcan.com)

sauvage

## TRAIL DU ROC DU DIABLE

De jour comme de nuit, des tracés sauvages éloignés des sentiers exploitent le terrain de jeu des paysages auvergnats. Une course exigeante, à la **découverte de l'Auvergne brute**. Avis aux plus téméraires mais surtout à tous ceux qui veulent se faire plaisir, Inscrivez-vous !

Samedi 6 et dimanche 7 novembre 2021  
[www.traildurocdudiable.com](http://www.traildurocdudiable.com)

historique

## CROSS DE VOLVIC

Synonyme de retour aux sources, cette **course mythique** (c'est le plus vieux cross de France) – et gratuite – propose depuis 1957, des courses tous niveaux en pleine nature.

Et quoi de mieux que le site unique et protégé de la **Source Volvic** comme cadre à cette belle journée de sport et de convivialité ?

Le samedi 20 novembre 2021 à Volvic  
[www.crossvolvic.fr](http://www.crossvolvic.fr)

Liste non exhaustive, retrouvez tous les événements sportifs de la destination sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

# terre de sensations



## aériennes

### DANS LES AIRS

La rêverie ne s'arrête pas aux sommets des volcans. Certains vont plus haut et optent pour l'envol ou le grand saut. Embarquement **en parapente** pour un voyage extraordinaire au-dessus d'un nid de volcans. Sensations garanties ! Le temps se fige et les souvenirs sont indélébiles.

[www.freedom-parapente.fr](http://www.freedom-parapente.fr)  
07 62 18 03 60

[www.aeroparapente.fr](http://www.aeroparapente.fr)  
06 61 24 11 45

## équestre

### À CHEVAL

Tous en selle ! Au Poney-Club de Saint-Agoulin les plus jeunes se font plaisir lors **d'après-midi poney** dans la parc du château.

Envie d'une randonnée équestre ? Du côté de Châtel-Guyon l'école d'équitation de Chazeron propose régulièrement des **balades nature accompagnées** pour les débutants mais aussi pour les plus chevronnés. De vrais moments de partage et une autre manière de découvrir nos magnifiques paysages auvergnats !

[www.terravolcana.com/equipement/poney-club-des-ecuries-du-parc/](http://www.terravolcana.com/equipement/poney-club-des-ecuries-du-parc/)  
<http://equitation-chazeron.com/>

## en famille

### PARC MIRABEL

Un parc de loisirs en pleine nature qui garantit un moment de détente et de rigolades à toute la famille. Forcément, on fonce ! Et si on testait les pistes de tubing ou le **parc aventure** pendant que les petits profitent de l'espace mini ferme ?

Avis aux plus intrépides, osez pénétrer **la maison de l'araignée**, un parcours dans un labyrinthe aventure en filet de 500m<sup>2</sup> sur 3 étages ! Enfin ceux qui aiment se mouiller se précipiteront sur **L'Aquasplash** pour se rafraîchir les jours de forte chaleur !

[www.parcmirabel.com](http://www.parcmirabel.com)



*original*

## ESCAPE GAME ET SENTIER DES SCULPTURES

C'est parti pour une journée 100% famille à Châtel-Guyon ! Pour commencer le parc thermal et le parc des guinchères vous attendent pour relever le défi de **2 escape game**. On s'amuse sans voir passer le temps sur ces parcours « monstres » et « animaux » ! Puis direction le parcours de santé de pour une **balade poétique et familiale** d'une petite heure ! Ici une quarantaine de sculptures en bois ont trouvé refuge en pleine forêt... Qui trouvera l'écureuil ? L'ours ? La marmotte ? On s'embarque en famille pour une promenade pas comme les autres !

[www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

*à l'aventure*

## PARC ÉCUREUIL

Repousser ses limites à plus de 20 m de haut sur le skateboard volant, tester son courage sur les sauts de Tarzan et prendre de la vitesse sur **les tyroliennes**... vous n'aimez pas l'adrénaline ? C'est parti pour une partie de **geocaching** ! A moins qu'un Escape Game à l'air libre ne vous tente. Au Parc Écureuil c'est possible et ça s'appelle **l'Experience Game** ! En point d'orgue on teste dès le mois de mai la nouveauté 2020 du parc, de rutilantes **trottinettes électriques** qui vous feront découvrir Châtel-Guyon comme vous l'avez jamais vu !

<http://www.parcecureuil.com/>



*pleine nature*

## PARC DE LA SOURCE VOLVIC

Le Parc de la Source Volvic est un véritable camp pour des activités sportives à apprécier entre amis ou en famille.

Sur ce site protégé le Volvic Organic Resort propose toute l'année **locations de VTT, de VTT électriques et géocaching** au sein d'un espace pleine nature exceptionnel grâce auquel vous deviendrez incollable sur la Source Volvic.

Un anniversaire ? Un séminaire ? **Tous en piste pour de belles aventures !**

[www.volvic-organic.fr](http://www.volvic-organic.fr)

*Tarifs et informations pratiques p.45*

*secret*

## ÉTANG GRAND DE PULVÉRIÈRES

Milieu humide remarquable au cœur du Parc Naturel Régional des Volcans d'Auvergne, l'Étang de Pulvérières est LE site idéal pour l'observation des oiseaux. Chaque année 149 espèces sont ainsi recensées autour de ses eaux. **Le sentier du Grèbe Huppé** porte comme promesse de les faire découvrir aux promeneurs qui prendront le temps de faire une halte dans ce lieu protégé, classé Espace naturel sensible et entretenu par Ligue de Protection des Oiseaux Auvergne.

<http://www.lpo-auvergne.org/ens-de-letang-grand>





# Plongez dans nos eaux

*Elles sont minérales, thermales et vives et viennent tout droit de la nature. Célèbres, reconnues et sauvages. Nourrissantes, bienfaitantes et rafraîchissantes. Tandis que le thermalisme offre aux amateurs de bien-être un tout nouveau resort haut de gamme à Châtel-Guyon le patrimoine minéral de Terra Volcana s'illustre à Volvic et nos eaux sauvages comblent de bonheur les amateurs de pleine nature. Coup de projecteur sur des eaux remarquables qui ont su traverser les siècles avec bonheur et qui continuent de faire la joie et la santé de leurs adeptes.*



sauvage

## LES RIVES DE L'ALLIER

Principal affluent de la Loire, l'Allier est réputée comme "l'une des dernières grandes rivières sauvages d'Europe". Son parcours de 420 km de long, peu aménagé par l'homme, offre une grande richesse écologique.

Pas moins de 600 espèces végétales, 40 espèces de mammifères (loutre, castor ...), plus d'une centaine d'espèces d'oiseaux nicheurs, 50 à 60 espèces de papillons et 40 de libellules. La rivière serpente au nord de Terra Volcana dans les alentours de **Maringues** et offre de jolis sentiers thématiques à **Limons** où vous avez rendez-vous avec le Land'art ou à **Vialle**, théâtre d'un joli circuit familial qui ravira à coup sûr petits et grands... les pieds dans l'eau !

On longe ses bords à pieds ou à 2 roues grâce à la toute nouvelle véloroute de **la Via Allier**. On la descend en canoë-kayak. On prend la pause sur ses berges pour un moment de pêche aux carnassiers. On s'installe le long de ses ruisseaux, petits havres de tranquillité, pour taquiner la truite ou tout simplement pique-niquer et lézarder les après-midi d'été.

**Retrouvez toutes nos randonnées au fil de l'eau et prestataires d'activités en eaux vives sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)**



Gorges d'Enval

terre de sources



vives

## COINS DE PARADIS

De la **Coulée verte de l'Ambène** de Riom à Enval jusqu'à la Vallée florissante du **Val de Morge** en passant par la bien-nommée **Vallée de Sans Souci** ou la **Vallée des Prades** l'eau vive déploie ses charmes en Terra Volcana le long de sentiers pittoresques, théâtres de balades rafraîchissantes.



volvic

### LE SAVIEZ-VOUS ?

À la fois **ville d'eau et de pierre**, deux éléments intimement liés ici, Volvic surprend par la diversité de son patrimoine religieux, architectural et naturel exceptionnel. Au fil des rues étroites, la cité dévoile ses maisons de carriers vigneronnes, ses hôtels particuliers, **l'église Saint-Priest**, ses croix et ses nombreuses fontaines. Il existe deux captages pour les Eaux de Volvic dont celui du Goulet qui dessert aujourd'hui 60 000 personnes. La Source Clairvic chemine, elle, jusqu'au site de Chancet où elle est mise en bouteille, sans aucun contact avec l'air extérieur. Pour admirer la cité, rendez-vous aux côtés de **Notre Dame de La Garde**, statue sculptée en pierre de lave et perchée sur le Puy de la Bannière, à 733 m d'altitude depuis 1861.

Retrouvez toutes les informations et visites sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com).

## bien-être

### AÏGA RESORT THERMAL CHÂTEL-GUYON

Adepte du peignoir, on s'offre une parenthèse thermale !

« **Station européenne de l'intestin** » Châtel-Guyon se distingue par la concentration unique en magnésium, silicium et oligoéléments de ses eaux. Et ce sont bien ces qualités prodiguées par la nature qui font de ces eaux le meilleur rempart contre les troubles digestifs et les rhumatismes.

En cure thermale ou en pause bien-être, Aïga Resort, **un resort thermal flambant neuf** ouvert en août 2020, sert d'écrin à ces eaux exceptionnelles. L'objectif ? Faire de Châtel-Guyon la station thermale pleine santé du XXI<sup>ème</sup> siècle, celle qui allie soins thermaux, gestion du stress, activité physique, bien-être, prestations touristiques, nutrition et environnement privilégié. Entrez dans cet **oasis de bien-être** et vous trouverez en un seul lieu un établissement thermal dernier cri, une résidence 4 étoiles, un restaurant nutri-gastronomique, un centre de recherches sur le microbiote ainsi qu'un Spa thermal aux couleurs de la lave volcanique.

**Prenez soin de vous** et profitez d'instantanés bien-être 100% naturels grâce à une gamme de cosmétiques bio.

Qui a dit que les stations thermales devaient être réservées aux curistes ? Sûrement pas en Terra Volcana ! Car à Châtel-Guyon chacun peut avoir droit à sa parenthèse cocooning aux portes des volcans d'Auvergne !

Et on vous parie que vous n'aurez qu'une seule envie : y retourner !

[www.aiga-resort.com](http://www.aiga-resort.com)

**Tarifs et informations pratiques p.46**



**Unique en Europe, AÏGA RESORT, le tout nouveau nom des thermes de Châtel-Guyon, est un complexe thermal et touristique nouvelle génération. Il propose un concept de médecine thermale fondé sur la pleine santé. Ressourcez-vous au sein de ce véritable lieu de vie "tout en un" pour :**

- **une cure complète développée autour de la qualité digestive, du microbiote intestinal et des pathologies rhumatismales.**
- **un séjour bien-être au cœur d'un spa thermal 100% naturel et d'un environnement privilégié.**

**Détendez-vous... Vous êtes à Châtel-Guyon !**



*terre de bien-être*

# Voyagez dans le temps

*Terra Volcana, berceau d'art et d'art de vivre. Ici l'Histoire se conjugue au présent et de nombreux sites permettent de s'y perdre le temps d'une visite ou d'une échappée belle. Remonter le temps. Apprécier des récits d'autrefois. Se laisser guider dans un Pays d'art et d'histoire. Admire l'art roman d'une abbaye. Percer les secrets d'un musée. Se plaire à découvrir les identités particulières de nos nombreux villages. Savourer des saveurs locales issues d'un terroir riche. Composez votre billet et le voyage est lancé le long d'un territoire au patrimoine remarquable entre châteaux et belles demeures, musées et artisans d'art passionnés et passionnants. Embarquement immédiat !*



## historique

### RIOM

Emprunter les rues de Riom, capitale historique de l'Auvergne, c'est partir à la découverte de son centre historique, ses musées, ses maisons et hôtels particuliers, ses fontaines et façades remarquables. **Les 16 monuments classés et 57 inscrits à l'inventaire supplémentaire au titre des monuments historiques** racontent tout des richesses de la cité et nous font remonter le temps avec des escales au Moyen-âge, à la Renaissance et au XVIIIe siècle : Basilique Saint-Amable, Maison des Consuls, Sainte-Chapelle, Hôtel de ville...

Conjuguer patrimoine remarquable et modernité ? Le défi des "**Jardins de la culture**" ! Ici l'ancien couvent des Rédemptoristes héberge maintenant un véritable espace des arts et de la culture. Médiathèque, relais d'assistants maternels, cinéma, écoles d'arts plastiques et de musique vivent ou revivent en ce lieu unique.

**Retrouvez toutes les visites et informations sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)**





# terre de trésors

Grandes Thermes de Châtel-Guyon

## ville d'eaux

### CHÂTEL-GUYON

Aux portes du Parc Naturel Régional des Volcans d'Auvergne, la **station thermale Belle Époque** de Châtel-Guyon a tout pour plaire. Cité aux deux visages, entre vie de village et station touristique, il y règne une belle harmonie, un doux mélange de bien-être, de sport et de nature... Ne serait-ce pas là la recette pour rester en pleine santé ?

Amoureux du patrimoine, on marque obligatoirement l'arrêt dans la cité. Côté pile, le cœur, le **village historique**, ses ruelles en pente et ses maisons vigneronnes. Côté face, le corps, la station thermale, les hôtels baroques, **les palaces art-déco et les grandes avenues**. Laissez-vous aller à la découverte des bijoux qui firent de Châtel-Guyon l'une des stations thermales les plus courues de la Belle Époque : les **Grandes Thermes**, inspirés de l'art roman, et sa façade monumentale, le **Théâtre**, l'emblématique hôtel Splendid mais aussi l'église Sainte-Anne et ses gigantesques fresques de 900m<sup>2</sup>. Un festival architectural à peine interrompu le temps d'une pause du haut du **Calvaire** pour un panorama d'exception ou bien encore dans le **Parc thermal**. On aime ici flâner autour de Louise, Suzanne, Yvonne ou Marguerite, les noms des précieuses sources thermales de la cité. Vous allez adorer mettre vos pas dans ceux des sultans et des maharadjahs des Indes qui fréquentèrent la station au temps des années folles !

## distingué

### PAYS D'ART ET D'HISTOIRE DE RIOM

L'Histoire, les monuments, les quartiers et les savoir-faire du territoire n'attendent que vous grâce aux **visites et animations** proposées par le Pays d'art et d'histoire de Riom. Ici la préservation et la valorisation du patrimoine ne sont pas de vains mots : preuve en est l'extension de ce Pays d'art et d'histoire de 10 à 31 communes. Et tous les publics ont rendez-vous avec les mille et une facettes de ces **villes et villages d'exception** : Riom, Mozac, Châtel-Guyon, Volvic mais aussi Ennezat ou Enval ont bien des histoires à vous raconter.

<https://www.rlv.eu/decouvrir/pays-d-art-et-d-histoire.html>

Téléphone : 04 73 38 99 94



# Rendez-vous en terre d'émotions

Le **BON PLAN** pour faire le plein  
de découvertes !



PASS ADULTE à partir de **29€** | PASS ENFANT à partir de **14€**

En vente sur notre site internet **terravolcana.com**  
et dans nos trois bureaux d'information



**CHÂTEL-GUYON**  
1 avenue de l'Europe  
04 73 86 01 17

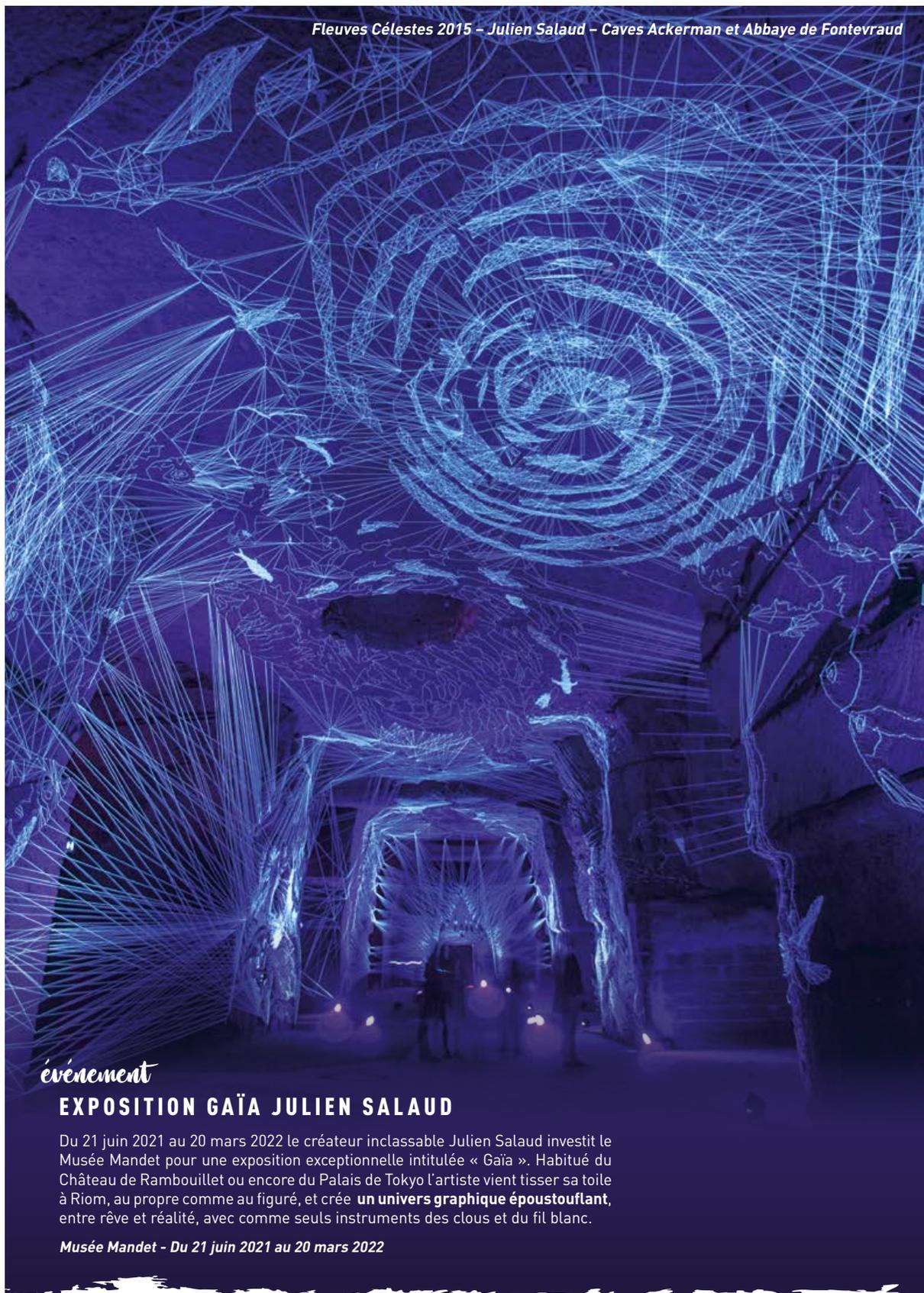


**RIOM**  
27 place de la Fédération  
04 73 38 59 45



**VOLVIC**  
Place de l'Église  
04 73 33 28 31

*Fleuves Célestes 2015 – Julien Salaud – Caves Ackerman et Abbaye de Fontevraud*



*événement*

## **EXPOSITION GAÏA JULIEN SALAUD**

Du 21 juin 2021 au 20 mars 2022 le créateur inclassable Julien Salaud investit le Musée Mandet pour une exposition exceptionnelle intitulée « Gaïa ». Habitué du Château de Rambouillet ou encore du Palais de Tokyo l'artiste vient tisser sa toile à Riom, au propre comme au figuré, et crée **un univers graphique époustouflant**, entre rêve et réalité, avec comme seuls instruments des clous et du fil blanc.

*Musée Mandet - Du 21 juin 2021 au 20 mars 2022*



Musée Mandet



Musée Sahut

## Beaux-arts MUSÉE MANDET ET MUSÉE SAHUT

Si le patrimoine naturel et bâti de Terra Volcana en fait un musée à ciel ouvert, on nous souffle que quelques-uns de ses trésors seraient quelque part bien au chaud. Direction Riom et le passionnant **musée Mandet** à la découverte de peintures et sculptures du XVI<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle et de son aile consacrée au design et aux arts décoratifs, de l'Antiquité à aujourd'hui. Les deux hôtels particuliers qui servent de cadre à ce musée d'exception vous font passer avec bonheur d'un univers à un autre.

Votre exploration culturelle se poursuit au **Musée Sahut de Volvic** où peintures, dessins et estampes des XIX<sup>ème</sup> et XX<sup>ème</sup> siècles côtoient masques africains et autres caricatures d'Honoré Daumier. C'est ici qu'en 2021 a lieu **l'exposition consacrée au Comte de Chabrol de Volvic** et à l'anniversaire de l'école d'architecture de Volvic. Une visite s'impose pour devenir incollable sur l'histoire de cet élément caractéristique de l'artisanat d'art local.

<https://www.rtv.eu/decouvrir/musees/musee-mandet.html>  
<https://www.ville-volvic.fr/musee-sahut>

### atypiques

## MUSÉE RÉGIONAL D'Auvergne ET PETIT MUSÉE DE L'OBJET QUOTIDIEN

Curieux de tout savoir sur l'Auvergne rurale du XIX<sup>e</sup> siècle ? Un passage à Riom au **Musée régional d'Auvergne**, labellisé Musée de France, et le tour est joué. Remontez le temps grâce à une collection de 4 000 objets qui vous transporte d'un univers à un autre. Au passage admirez le travail de la quinzaine d'auteurs de bande dessinée qui ont illustré ces collections avec l'exposition « Le Musée régional d'Auvergne sort de sa bulle ! »

Enfin le **Petit Musée de l'Objet Quotidien**, non loin, fourmille de trouvailles et témoigne de l'ingéniosité des fabricants d'autrefois. Batteurs à œufs, jouets d'autrefois, serpettes de vigneron et autres moules à gaufres prennent ici une toute autre dimension !

<https://www.rtv.eu/decouvrir/musees/musee-regional-d-auvergne.html>  
[www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

Tarifs et informations pratiques p.45

# terre d'histoire

*enchanteur*

## DOMAINE ROYAL DE RANDAN

On se surprend à rêver à la vie de château en découvrant le **dernier Domaine royal créé en France** pour la famille d'Orléans, au XIX<sup>ème</sup> siècle. Héritier d'une histoire atypique, le château de Randan affiche sa silhouette romantique au milieu d'un **parc paysager de 40 ha** réalisé par l'architecte Pierre Fontaine.

Admirez sans retenue **les fabuleuses collections** du Domaine : ici de rares pianos ayant appartenu à Adelaïde d'Orléans, là des pièces de vaisselles de la manufacture royale de Sèvres ou bien encore le remarquable **Musée de la Chasse**. Ce dernier, unique en Europe, regroupe plus de 400 animaux chassés par le prince Ferdinand d'Orléans et naturalisés par le fameux taxidermiste anglais Rowland Ward. Osez-vous regarder le tigre d'Asie dans les yeux ?

[www.domaine-randan.fr](http://www.domaine-randan.fr)

### RENDEZ-VOUS

*Randanplants*

**Samedi 24 et dimanche 25 avril 2021 (suivant l'évolution du contexte sanitaire).**

Le domaine accueille amateurs de jardin et de nature pour une rencontre avec les professionnels du "vert". Plants, arbustes, outils et mobilier de jardin, espace bio et librairie, tout pour faire ses emplettes printanières.

<http://www.domaine-randan.fr/actu/randanplants-0>



*Domaine royal de Randan*

## LE SAVIEZ-VOUS ?

L'Auvergne est la 2<sup>ème</sup> région qui compte le plus de châteaux après l'Île de France. Amoureux de vieilles pierres ? Vous serez ici comblés ! Doux mystère de ruines romantiques comme au **château de Villemont**, donjons médiévaux comme au magnifique **château de Chazeron** et autres splendides demeures Renaissance sont ici réunis pour vous séduire.

[www.villemont.net](http://www.villemont.net)

[www.chateau-chazeron.com](http://www.chateau-chazeron.com)

## renaissance

### CHÂTEAU DE DENONE

Situé à Effiat et possédant une belle vue sur la Chaîne des Puys ce **ravissant château Renaissance** édifié en 1560 est entouré de beaux jardins et de douves longues de plus de 150 mètres. Entrez y admirer ses plafonds peints du XVII<sup>ème</sup> siècle le temps d'une échappée belle en Limagne.

<https://www.terravolcana.com/patrimoine-culturel/chateau-de-denone/>

## médiéval

### CHÂTEAU DE TOURNOËL

Situé à 600 m d'altitude, sur un éperon rocheux, le **château fort médiéval** domine la Plaine de la Limagne. La visite des donjons, des tours et des cours nous replonge dans l'histoire et les querelles des grandes familles d'Auvergne.

<https://www.tournoel.com/>



Château d'Effiat

## prestigieux

### CHÂTEAU D'EFFIAT

Derrière le portail monumental en pierre de Volvic, une demeure exceptionnelle avec de **magnifiques décors intérieurs** des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, de remarquables jardins à la française signés André Mollet et son **Musée de l'École royale militaire**.

Si on succombe volontiers à la visite et au luxe de privatiser le château pour un événement bien particulier on ne résiste pas non plus au plaisir de découvrir les nombreuses expositions organisées toute l'année.

[www.chateau-effiat.com](http://www.chateau-effiat.com)

## charmant

### CHÂTEAU DE PORTABÉRAUD

Les folies artistiques d'un aristocrate auvergnat ont donné naissance à cette demeure de charme familiale. Surnommée la Folie Mercier, du nom de son commanditaire, cette maison d'agrément permet de découvrir entre autres merveilles, une étonnante collection de statues du XVIII<sup>ème</sup> en terre cuite, unique en France. Durant l'été, **les 2 jeux de piste** organisés dans les jardins incitent petits et grands à l'observation et à l'action le temps d'un moment d'enchantement convivial. On apprend en jouant !

<https://www.chateaudoportaberaud.com/>



Château de Portabéraud

Tarifs et informations pratiques p.45



## divin

### ART ROMAN-ART GOTHIQUE

Entre balade de nefs en clochers et initiation à l'art, petit précis d'édifices religieux à admirer sur le territoire. On débute à l'**église Saint-Martin à Varennes-sur Morge** pour contempler frises géométriques et végétales. On se laisse transporter dans l'esprit de l'homme médiéval par les décors de l'**église Saint-Martin de Thuret**. On observe les transitions entre art roman et art gothique à la **collégiale Saint-Victor et Sainte-Couronne à Ennezat**. On s'émerveille devant la **basilique Saint-Amable de Riom** ou l'**église Notre Dame d'Aigueperse**.

Puis, détour par Châtel-Guyon où nous attend l'**église Sainte-Anne**. Ici on trouve 900 m<sup>2</sup> de fresques néo byzantines, œuvres du peintre estonien Nicolas Grechny peintes en 60 jours lors du rigoureux Hiver 1956. Impressionnant !

On termine avec un incontournable. L'**abbaye Saint-Pierre de Mozac**, joyau de l'art roman auvergnat, est immense et surprend par l'état de conservation de ses 47 chapiteaux sculptés du XII<sup>ème</sup> siècle. Venez y découvrir la châsse de Saint Calmin, pièce maîtresse de l'émaillerie limousine de la fin du XII<sup>ème</sup> siècle.

*Retrouvez tous les joyaux du patrimoine sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)*



Exposition land'art Conjuguer la nature

## lumineux

### DE LA PIERRE DE VOLVIC

Quel meilleur symbole du territoire que la pierre de Volvic, d'origine volcanique ? Extraite depuis le XIII<sup>e</sup> siècle, devenue **élément identitaire de l'architecture** et matériau de choix pour les sculpteurs et émailleurs, la trachy-andésite, bien plus qu'une simple pierre noire, porte, inspire et s'admire sous toutes les formes

## captivant

### LAND ART

" Conjuguer la nature " ce sont **5 œuvres d'art monumentales** disséminées par l'artiste Thierry Courtadon au sein d'un décor UNESCO 100% nature autour de Volvic. L'enfant du pays, connu et reconnu internationalement, sublime **la pierre de Volvic** et lui offre l'impossible mouvement jusqu'à la rendre aérienne et lumineuse. Chacune de ces créations vient compléter le paysage jusqu'à le transcender comme si la pierre de lave revenait à ses origines, au sol qui l'a enfantée il y a bien longtemps. **Chuchoter, Contempler, Ondoyer Suspendre, Compresser...** des titres évocateurs pour des œuvres porteuses de messages et d'émotions.

<http://ateliercourtadon.com/actu/conjuguer-la-nature>



Église Sainte-Anne - Châtel-Guyon

## cluny

### SITES CLUNISIENS

Terra Volcana est riche de **nombreux sites clunisiens prestigieux**, membres de la Fédération des Sites Clunisiens, reconnue Grand Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe. Parmi eux, l'incontournable Abbaye de Mozac, l'Église de Marsat et sa Vierge noire, l'Église Saint-Priest à Volvic et le Prieuré Saint-Coust à Châtel-Guyon. Prêt pour une escale sacrée ?

[www.sitesclunisiens.org](http://www.sitesclunisiens.org)



terre de  
savoir-faire

Coutellerie Lug

unique

## DES OBJETS D'EXCEPTION

De passage en Terra Volcana pourquoi ne pas craquer pour nos objets artisanaux d'exception ? En Terra Volcana c'est le couteau qui crève l'écran et qui s'offre une cure de jouvence ! Véritables objets d'art les **couteaux Lug** à Châtel-Guyon et les **couteaux Maringuot** à Maringues sont de vrais objets de collection imaginés par des créateurs passionnés. Au passage on vous propose aussi un détour par Riom à la **Verrerie du Marais**. Ici on s'étonne de ne pas voir passer le temps en admirant le souffleur de verre faire usage de son art.



Moulin Fradet - Artonne

volcanique

## LA PIERRE DANS TOUS SES ÉTATS

En Terra Volcana l'occasion est belle de rencontrer des hommes et des femmes aux savoir-faire si extraordinaires.

Rendez-vous à Riom au magasin **Reflot d'ateliers** ou à Volvic, du côté de la **Maison de l'artisanat** pour une vue d'ensemble de ce que nos artisans d'art ont de meilleur ! Là où, à Volvic, **Thierry Courtadon** transforme sa chère pierre de lave en dentelle, d'autres ont choisi l'**émailage sur lave**, technique qui consiste à émailler à près de 1 000 degrés la Pierre de Volvic. Le résultat ? Des œuvres d'art qui vont vous faire changer d'avis sur cette pierre volcanique à la durée de vie quasi-éternelle.

Poussez les portes des **Ateliers d'art du Moulin Fradet** à Artonne, de l'atelier de **Frédérique Lotz** à Châtel-Guyon ou de l'**Atelier Cœur de Pierre** à Volvic et rencontrez des personnalités attachantes attachées à « leur » pierre de Volvic.

Le + : **les stages et ateliers** organisés toute l'année par ces artisans d'art passionnés.

singulier

## VILLES ET VILLAGES DE CARACTÈRE

Ces destinations aux identités bien marquées inspirent le bonheur et la douceur de vivre. Maisons vigneronnes dans la "petite cité de caractère" d'Artonne, tanneries à **Maringues**, ancienne ville forte d'**Aigueperse**... Pour laquelle seriez-vous disposé à tout lâcher ? Au cœur ou en bordure de ces villages, trônent souvent un ou plusieurs pigeonniers, souvenirs d'un temps où l'oiseau était recherché pour sa chair et pour l'engrais naturel qu'il prodiguait. Tour carrée, rectangulaire, ronde, sur pilotis et/ou à colombages... on se plait ici à naviguer à la recherche de ces pigeonniers, typiques de l'identité locale.

Retrouvez toutes les informations, visites guidées et audioguidées de nos villes et villages sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)



Maringues



original

## L'ART DU RAKU

Si la pierre de lave tient le haut du pavé, certains artisans d'art choisissent de s'en démarquer. **Nina Seita** à Riom et **Frédérique Lacroix-Damas** à Chambaron-Sur-Morge travaillent, elles, la terre « grès » en cuisson RAKU. Dans leurs ateliers on peut s'initier par des stages, à cette technique impressionnante originaire du Japon (16<sup>ème</sup> siècle).

Découvrez des œuvres uniques et très personnelles : sculptures céramiques et bronzes ou encore, pour **Nina Seita**, objets décoratifs et utilitaires mais aussi bijoux de créateur

<https://ninaseita.odexpo.com/>

<https://www.lacroixdamas.com/>

Tarifs et informations pratiques p.46

*Heritage Volcanic*



*généreux*

**GOURMANDISES**

Gastronomes en culottes courtes ou gourmets de métier Terra Volcana gâte les papilles de tous. À Aigueperse on craque pour les pralines et les massapains de la **Maison Vernet** tandis qu'à l'**huilerie de Vensat** ou celle de **Blot L'Église** ce sont les huiles de noix et de noisettes artisanales qui tiennent le haut de l'affiche. Amateur de fromage ? On se rue sur les **maringuois**, gaperons fermiers finement rehaussés de leur pointe d'ail que Patricia Ribier concocte depuis toujours dans sa ferme de Luzillat. Un délice que l'on pourra compléter avec un vin volcanique, un terroir qui reprend des couleurs ces temps-ci et un gage de qualité. Etienne Rachez de **Heritage Volcanic** à Châteaugay vous racontera avec passion ce qui rend ces vins uniques !

Puis on fait un tour à Riom pour savourer les bières artisanales du **Brasseur Arverne** avant de filer à Volvic, chez **Happy Plantes**. Ici on goûte leurs infusions 100% bio aux fleurs d'Auvergne ! Tonique, détox, apaisante ? Le plus dur sera de choisir tant les parfums sont riches et nombreux !

Enfin pour finir en beauté, une gourmandise bien-être vient se glisser dans nos recommandations, la **Savonnerie Les Belles de Savon** à Queuille et ses savons 100% naturels aux senteurs des plus envoûtantes.

*Retrouvez tous les artisans, producteurs et produits locaux de la destination sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)*



*Halles de Riom*

**JOURS DE MARCHÉS**

- Samedi matin : Riom
- Dimanche matin : Volvic, Lussat, Ennezat et Châtel-Guyon
- Lundi matin : Maringues
- Mardi matin : Aigueperse
- Mercredi matin : Ennezat
- Mercredi de 15h à 18h : Aubiat
- Mercredi de 17h30 à 19h : Menetrol
- Jeudi de 17h à 20h : le Cheix sur Morge
- Vendredi matin : Randan
- Vendredi de 15h30 à 18h : marché bio Volvic

*Fromage le Maringuois*



# GROTTE de la Pierre de Volvic

La  
Pierre  
Eternelle

À la découverte des  
artistes d'aujourd'hui

Voyage au cœur  
d'une coulée de lave

[www.grotte-pierre-volvic.fr](http://www.grotte-pierre-volvic.fr)

1h15 de visite | 04 73 33 56 92  
2 ROUTE DU PONT JANY - 63530 VOLVIC

Espaces  
scénographiques

## Château d'Effiat

Monument Historique

Son parc, ses expositions...



### Visites guidées

Groupe : toute l'année sur rendez-vous

Individuel : Du 4 mars au 27 juin  
et du 9 septembre au 12 décembre  
Du jeudi au dimanche, 2 visites : 15h et 17h30

Du 1er juillet au 5 septembre (fermé le lundi)  
Tous les jours, 3 visites : 14h30, 16h et 17h30

Ouverture du portail à 14h et fermeture à 19h

06 08 26 98 23  
06 81 70 23 54

[www.chateau-effiat.com](http://www.chateau-effiat.com)  
[chateau-effiat@orange.fr](mailto:chateau-effiat@orange.fr)

Rue Cinq Mars - 63260 EFFIAT



## MATHIEU Chocolatier - Pâtissier



36 rue de l'Hôtel de ville RIOM  
04 73 38 22 36

Ouvert du mercredi au vendredi :  
9h à 12h20 - 14h30 à 19h00  
et le samedi : 8h à 12h20 - 14h30 à 19h00

100 avenue Jean Jaurès MOZAC  
04 73 64 30 86

Ouvert du mardi au samedi :  
9h à 12h20 - 14h30 à 19h  
et le dimanche : 8h - 12h20

[www.mathieu-chocolatier.com](http://www.mathieu-chocolatier.com)



Les événements mentionnés ci-dessous n'auront lieu qu'en fonction de l'évolution du contexte sanitaire. Merci de nous contacter pour en savoir plus.



*divertissant*  
**CASINO**

Conçu en 1901 par l'architecte Niermans, également créateur du Casino de Paris, du Moulin Rouge et du Négresco, **le Casino de Châtel-Guyon** vous accueille pour une parenthèse divertissement dans un lieu chargé d'histoire. Machine à sous, restaurant avec terrasse **au cœur du parc thermal** et nombreuses animations, faites vos jeux... Tout va bien !

[www.casino-chatelguyon.fr](http://www.casino-chatelguyon.fr)

*Théâtre-Casino  
de Châtel-Guyon*





Jazz aux Sources

## swinguant

### JAZZ AUX SOURCES

Rendez-vous en 2022 à Châtel-Guyon pour swinguer de plaisir avec Jazz Aux Sources, **le festival unique de Jazz à danser** ! Claquettes, jazz traditionnel et autres parades donnent à la cité thermale des airs de Nouvelle-Orléans. Rejoignez la fête, le temps d'un week-end hors du temps !

<http://www.jazz-aux-sources.com/>

## vivant

### SALLES DE SPECTACLES

Un spectacle au **Forum Rexy** ou un concert à **la Puce à l'oreille** du côté de Riom, un one-man show ou un cabaret au **Théâtre de Châtel-Guyon**, quelques numéros de cirque à l'**Arlequin** à Mozac, une saison au **centre culturel La Source** à Volvic ? Vous trouverez toujours un endroit où vous divertir en Terra Volcana. Envie d'un bon film ? **Le Cinéma Arcadia** vous attend à Riom. Primé Grand prix de la salle innovante en 2019 les fous du 7ème art y trouveront leur bonheur !

[www.ville-riom.fr](http://www.ville-riom.fr)

[www.lapucealoreille63.fr](http://www.lapucealoreille63.fr)

[www.theatre.chatel-guyon.fr](http://www.theatre.chatel-guyon.fr)

[www.salle-arlequin.fr](http://www.salle-arlequin.fr)

[www.ville-volvic.fr](http://www.ville-volvic.fr)

<http://cinearcadia.fr/>



Festival piano à Riom

## mélodieux

### PIANO À RIOM

En juin Piano A Riom c'est LE rendez-vous majuscule des amateurs de musique classique. Avec une directrice artistique de renom, Suzana Bartal, **l'une des plus grandes pianistes au monde**, les concerts de haut vol s'enchaînent entre jeunes pousses prometteuses et artistes confirmés. Le moment idéal pour une parenthèse envoûtante et poétique.

Un festival riche en émotions c'est certain !

"Piano à Riom" 35<sup>ème</sup> édition du 1<sup>er</sup> au 13 juin 2021 à Riom - [www.piano-a-riom.com](http://www.piano-a-riom.com)

## festif

### ÉVÉNEMENTS CULTURELS

En été la fête bat son plein sur le territoire, la plupart du temps en extérieur avec **Éclats de fêtes** à Riom, **Les Vol'zic** à Volvic, **les Estivales** à Châtel-Guyon ou **les Volcaniques** à Saint Bonnet Près Riom. Un riche programme d'animations pour faire de l'été une parenthèse enchantée !

# Pssst. !

Envie de découvrir des monuments inaccessibles au public ? De pousser la porte d'un jardin pour profiter de la nature ? Ou bien encore de découvrir des savoir-faire artisanaux ? Les événements nationaux organisés par le Ministère de la Culture : Les Journées Européennes du Patrimoine, Les Rendez-vous aux Jardins et les Journées Européennes des Métiers d'Arts s'orchestrent ici aussi. On aurait tort de s'en priver.

Retrouvez tous les événements culturels sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

Retrouvez l'agenda de nos manifestations sur [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

# Partez à l'aventure

*Explorer les entrailles d'une mine explosive. Descendre au cœur d'un cratère. Déambuler dans une coulée de lave. Revivre les grandes heures de la Révolution. S'immerger dans une ruche et dans les secrets d'une eau mondialement connue. Des expériences insolites qu'on ne vit nulle part ailleurs. Terra Volcana, paradis des émotions et sensations, vous invite à percer les secrets des volcans et de phénomènes scientifiques, vous passionner pour l'histoire, pour la faune ou pour les belles mécaniques. Laissez-vous tenter et savourez chaque instant.*





*étonnant*

## **VOLCAN DE LEMPTÉGY**

Ce volcan, un vrai de vrai, se parcourt à pied ou en petit train et a beaucoup à raconter. **Au cœur de la Chaîne des Puys**, il livre l'histoire étonnante des volcans d'Auvergne de manière ludique et interactive. Accompagné d'un animateur, vous observez de l'intérieur les curiosités géologiques et prélevez des roches volcaniques. Puis remontez sur plus de 30 000 ans "Aux origines" du volcan lors d'une **séance de cinéma 4D** et vivez le réveil de la Faille de Limagne comme si vous y étiez dans le Volcan'Express, **un train qui vous réservera bien des surprises** ! Cerise sur le gâteau : depuis 2020, un tout nouveau parcours de visite immersif est né pour s'imprégner de l'histoire singulière de ce site unique au monde !

<http://www.auvergne-volcan.com/>  
**Tarifs et informations pratiques P44**

## incontournable

### VULCANIA

À 20 minutes de Riom, au cœur des volcans de la Chaîne des Puys, Vulcania invite petits et grands explorateurs à vivre une aventure unique en Europe à la découverte des volcans, des phénomènes naturels et de la Terre dans l'Espace. Les phénomènes naturels seront à l'honneur en 2021 avec **Namazu (ouverture autour de l'été)**, une animation sur le thème des tremblements de terre avec un roller-coaster familial hors du commun qui fait écho à **l'Exposition Séisme**, et le film **Neige** diffusé en exclusivité sur l'un des plus grands écrans d'Europe.

En famille l'aventure continue avec le film d'animation **Mission Vulcania – Opération sauvetage**. Matt l'Explorateur et le Professeur Yapadrisk retrouveront-ils Pitoufeu ? Les explorateurs de tous âges partiront à la découverte des mythes et légendes liés aux phénomènes naturels le temps d'une balade dans **La Forêt des Dragons** (en extérieur) et avec **Dragon Ride 2** (cinéma dynamique). Et ce n'est qu'un aperçu de la journée qui vous attend où vous apprendrez en vous amusant ! En été, ne manquez pas les nocturnes avec le spectacle du Professeur Yapadrisk et le show pyrotechnique **Dragon Time** pendant lequel vous rêverez éveillés. Faites le plein d'Emotions et de Découvertes dans ce parc à thème devenu l'incontournable de la région !

<https://www.vulcania.com/>



Vulcania

## minéral

### ESPACE D'INFORMATION VOLVIC

À L'Espace d'Information Volvic, vous découvrez tous **les secrets de la célèbre eau minérale** naturelle volcanique Volvic, de la zone d'infiltration des eaux de pluie (l'Impluvium) à la mise en bouteille. A partir de l'été 2021, on pénètre dans un **tout nouveau parcours de visite** tant immersif qu'interactif et on se plonge dans l'histoire et les valeurs de cette marque mondialement connue. Rafraîchissant !

[https://www.volvic.fr/visitez\\_la\\_source.html](https://www.volvic.fr/visitez_la_source.html)



Manoir de Veygoux

## passionnant

### MANOIR DE VEYGOUX

Partant pour un voyage en plein cœur du XVIII<sup>e</sup> siècle ? Le site, dédié à la Révolution française, aborde de manière ludique et interactive, cette période de l'Histoire de France. On enfile son plus beau costume de Marie-Antoinette, Louis XVI ou Bonaparte pour suivre les aventures du général Desaix, qui vécut en ces lieux. **Spectacles de scénovision, animations numériques inédites, films, expositions, activités adaptés aux plus jeunes.** Une belle journée en perspective avec jeux de piste, chasse au trésor et jeu d'enquête pour toute la famille !

[www.veygoux.com](http://www.veygoux.com)



terre de découvertes

*captivante*

## GROTTE DE LA PIERRE

Issue de l'éruption du volcan de la Nugère il y a 13 000 ans, cette ancienne galerie d'exploitation de la trachyandésite et sa scénovision vous révèlent **l'histoire profondément humaine de la pierre et de l'eau de Volvic.**

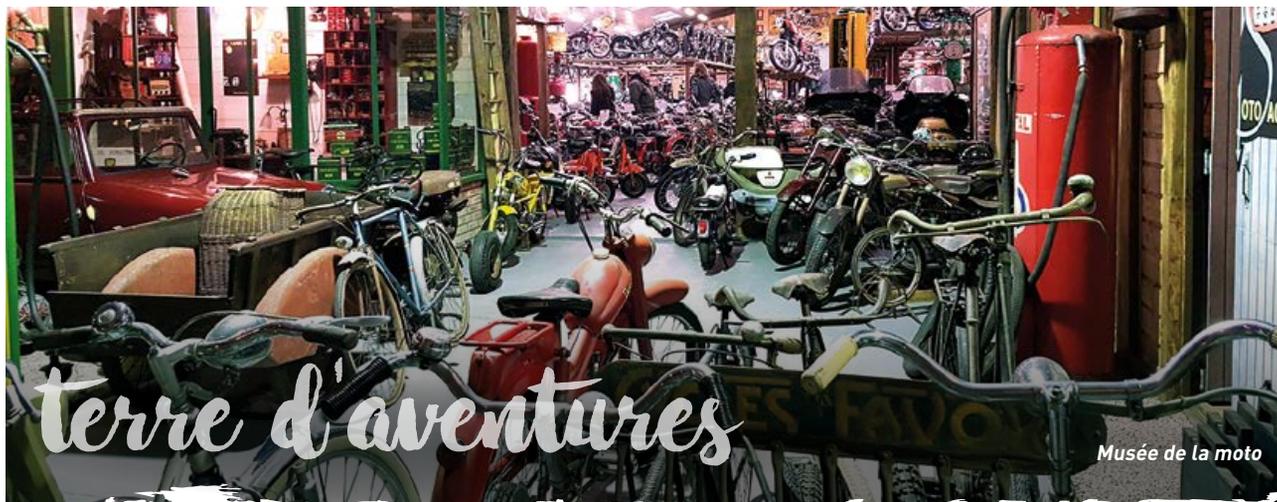
De l'origine de la galerie à la vie quotidienne des carriers, laissez-vous conter le patrimoine de ce territoire en revivant l'histoire de M. Legay-Chevalier, exploitant de pierre et sculpteur. Alors, osez-vous pénétrer à l'intérieur d'une coulée de lave ?

<http://grotte-pierre-volvic.fr/>



Grotte de la Pierre

Tarifs et informations pratiques p.44



*mythique*

## MUSÉE DE LA MOTO

Le musée Baster, véritable temple du 2 roues, présente une **collection privée unique en France de plus de 600 modèles**. Motos, 4 cylindres, sidecars, cyclomoteurs, scooters, vélos, de 1905 à 1985, restaurés ou dans leur jus. Mordu de mécanique ou pas, on (re)plonge tout de suite dans une autre époque grâce à l'ambiance et à une mise en scène soignée.

[www.museebaster.fr](http://www.museebaster.fr)



*gourmand*

## LA RUCHE DES PUYs

Bienvenue dans le pays magique des abeilles. On laisse ici libre cours à la curiosité et à la gourmandise. Accompagné de votre guide, découvrez la vie des insectes, **pénétrez au cœur d'une ruche** et découvrez les différentes étapes de production du miel. Il se pourrait même qu'un goûter et quelques douceurs vous attendent en fin de visite...

[www.laruchedespuys.com](http://www.laruchedespuys.com)

*accueillant*

## MOULIN D'EDMOND

En pénétrant dans cet **ancien moulin à farine**, transformé en minoterie à cylindre dans les années 1930, vous percez les secrets d'un patrimoine qui se transmet depuis 8 générations. Un lieu atypique à la fois chargé d'histoire mais aussi débordant de projets vous attend ici !

[www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)



*motorisé*

## KARTING SARRON

Les amateurs de sports motorisés ont eux aussi leur terrain de jeu sur un circuit **parmi les plus beaux et modernes de France**, avec vue sur la Chaîne des Puy's. À noter la possibilité de **randonnées quad en forêt** pour les groupes.

[www.circuit-sarron.com](http://www.circuit-sarron.com)

**Tarifs et informations pratiques p.44-45**

... à deux pas

## AUX ALENTOURS

Dans le top 6 :

- **Les surprenantes Fontaines Pétrifiantes de Saint-Nectaire** où on découvre un univers mystérieux : oui, ici l'homme transforme l'eau en pierre.  
[www.fontaines-petrifiantes.fr](http://www.fontaines-petrifiantes.fr)
- **Le Musée Archéologique de la Bataille de Gergovie** vous fait revivre l'histoire de la célèbre bataille qui opposa Vercingétorix à Jules César. Retrouvez plus de 600m<sup>2</sup> d'exposition vivante et interactive sur un site hors du commun, le Plateau de Gergovie.  
<https://musee-gergovie.fr/>
- **Le Vélorail électrique des Fades** sur lequel on emprunte avec bonheur le Viaduc des Fades, ouvrage d'art exceptionnel construit au début du XX<sup>ème</sup> siècle. Sans effort on découvre des paysages d'exception au coeur des Combrailles.  
<https://www.ecoloisirs.fr/nos-sites/velorail-electrique-des-fade>
- **Le Panoramique des Dômes**, ce train à crémaillère qui part courageusement à l'assaut du Puy de Dôme. On en prend plein les yeux et arrivés là-haut on s'émerveille du panorama sans pareil offert par la Chaîne des Puys. Le bonus ? Entre jeu de piste et Escape Game la nouvelle animation « Les reliques du Temple » attend petits et grands sur un scénario ludique et pédagogique.  
[www.panoramiquedesdomes.fr](http://www.panoramiquedesdomes.fr)
- **L'Aventure Michelin**, parcours scénographique de 2000 m<sup>2</sup> dans lequel vous avez rendez-vous avec l'histoire, l'actualité et l'avenir de Michelin. Le célèbre Bibendum vous y attend de pied ferme au fil d'une mise en scène originale et interactive.  
[www.laventure.michelin.com](http://www.laventure.michelin.com)
- **Le Parc animalier d'Auvergne**, c'est LE parc des espèces rares et menacées. Des expériences mémorables vous attendent avec 350 animaux de 70 espèces différentes dont, en 2021, le félin le plus menacé de la planète, la panthère de l'Amour. Un moment inoubliable !  
[www.parcanimalierdauvergne.fr](http://www.parcanimalierdauvergne.fr)



Profitez de votre passage  
en Terra Volcana pour  
rendre visite à nos voisins...

**Horaires et jours d'ouverture soumis à l'évolution du contexte sanitaire.**

**Merci de vous renseigner avant toute visite**

## SITES DE VISITE PARCS A THÈMES

### Parc d'exploration Vulcania

2, route de Mazayes  
63230 SAINT-OURS-LES-ROCHES

Tél : 04 73 19 70 00

Mail : [bienvenue@vulcania.com](mailto:bienvenue@vulcania.com)

Tarif adulte de 26€ à 29,50€

Tarif réduit de 24,50€ à 28€

enfant de 3 à 5 ans de 6€ à 8€

Horaires et jours d'ouverture sur [www.vulcania.com](http://www.vulcania.com)

### Volcan de Lemptégy

31, route des puys  
63230 SAINT-OURS-LES-ROCHES

Tél : 04 73 62 23 25

Mail : [info@auvergne-volcan.com](mailto:info@auvergne-volcan.com)

Tarif adulte de 11,80€ à 16,80€

enfant de 4 à 12 ans : de 9,30€ à 13,80€

Pass Volcan de Lemptégy/Grotte de la Pierre possible

Horaires et jours d'ouverture sur [www.auvergne-volcan.com](http://www.auvergne-volcan.com)

### Espace d'information des Eaux Volvic

Rue des Sources 63530 VOLVIC

Tél : 04 73 64 51 24

Mail : [eivolvic@danone.com](mailto:eivolvic@danone.com)

Tarif adulte : 3€

Gratuit pour les moins de 12 ans.

Ouvert en juillet-août du lundi au vendredi de 11h à 18h30. Le samedi et dimanche de 14h à 18h30. Ouvert en septembre du lundi au vendredi de 11h à 13h et 14h à 18h. Le samedi et dimanche de 14h à 18h. Ouvert en octobre tous les jours de 14h à 18h.

### Grotte de la Pierre

2 route du Pont Jany 63530 VOLVIC

Tél : 04 73 33 56 92

Mail : [contact@grotte-pierre-volvic.com](mailto:contact@grotte-pierre-volvic.com)

Tarif adulte : 7,80€

Tarif réduit : 5,70€

enfant de 5 à 12 ans : 6,30€

Pass Volcan de Lemptégy/Grotte de la Pierre possible.

Horaires et jours d'ouverture sur <http://grotte-pierre-volvic.fr/>

### Manoir de Veygoux

Lieu-dit Veygoux  
63410 CHARBONNIERES-LES-VARENNES

Tél : 04 73 33 83 00

Mail : [contact@veygoux.com](mailto:contact@veygoux.com)

Tarif adulte : 9€

Enfant de 5 à 15 ans : 6€

Tarif réduit : de 5 à 8€

Horaires et jours d'ouverture sur <http://www.veygoux.com>

### La Ruche des Puys

3 rue de Charlton -Beauloup  
63230 SAINT-OURS

Tél : 04 73 88 94 31

Mail : [laruchedespuys@orange.fr](mailto:laruchedespuys@orange.fr)

Tarif visite adulte : 8€

Tarif réduit : 7,50€

Tarif enfant de 3 à 15 ans : 6,20€

Ouvert du 03/04 au 01/11/2021, tous les jours, entrée libre espace boutique.

Jours et horaires de visite sur <http://www.laruchedespuys.com>

### Panoramique des Dômes

Chemin de Couleyras  
La Font de l'Arbre 63870 ORCINES

Tél : 04 73 87 43 00

Mail : [contact@panoramiquedesdomes.fr](mailto:contact@panoramiquedesdomes.fr)

Aller-Retour adulte : à partir de 14€

Aller-Retour enfant (4-14ans) : à partir de 7,90€

Forfait famille (2adultes-2 enfants) : 40€

Horaires d'ouverture 2021 sur <https://www.panoramiquedesdomes.fr/>

### L'Aventure Michelin

32 rue du Clos-Four  
63000 CLERMONT-FERRAND

Tél : 04 73 98 60 60

Mail : [contact@laventuremichelin.com](mailto:contact@laventuremichelin.com)

Tarif adulte : 11€

Enfant de 7 à 18 ans : 7€

Pack famille 4 personnes : 29€

Horaires et jours d'ouverture sur <https://laventure.michelin.com/>

### Musée archéologique de la Bataille de Gergovie

Plateau de Gergovie  
63670 LA ROCHE-BLANCHE

Tél : 04 73 60 16 93

Mail : [contact@musee-gergovie.fr](mailto:contact@musee-gergovie.fr)

Tarif adulte : 8€

Tarif réduit : 6€

Tarif jeune (6-25ans) : 5€

Horaires et jours d'ouverture sur <https://musee-gergovie.fr/>

### Les Fontaines Pétrifiantes de Saint-Nectaire

1 Avenue du Dr Roux  
63710 SAINT-NECTAIRE

Tél : 04 73 88 50 80

Mail : [contact@fontaines-petrifiantes.fr](mailto:contact@fontaines-petrifiantes.fr)

Tarif adulte : 6,70€

Enfant de 7 à 15 ans : 3,80€

Horaires et jours d'ouverture sur <http://www.fontaines-petrifiantes.fr>

### Parc animalier d'Auvergne

Route d'Anzat-Le-Luguet 63420 Ardes

Tél : 04 73 71 82 86

Mail : [contact@parcanimalierdauvergne.fr](mailto:contact@parcanimalierdauvergne.fr)

Tarif adulte : de 19 à 22€

Tarif enfant : de 14 à 16€

Horaires et jours d'ouverture sur <http://www.parcanimalierdauvergne.fr/>

### Vélorail électrique des Fades

Avenue de la gare  
63770 Les Ancizes-Comps

Tél : 06 60 54 33 29

Forfait famille (5 personnes maximum) : 38€

Forfait groupe (dès 4 vélorails) : 35€ par vélorail.

Ouvert tous les jours sur réservation par téléphone.

Juillet-août : départ à 9h, 11h, 14h15, 16h15 et 18h15

avril-mai-juin et septembre-octobre 2021 départ à 14h et 16h les week-ends et vacances scolaires. Sur réservation les autres jours.



Château de Denone

## SITES D'ACTIVITÉS ET LOISIRS SPORTIFS

### Parc d'attraction Mirabel

Chemin des Vergnes 63200 MÉNÉTROL

Tél : 06 11 99 65 71

Mail : info@parcmirabel.com

Ouvert tous les jours de 13h à 18h du 11/04 au 07/11/2021 sauf juillet-août de 10h à 19h.

Tarif adulte et enfant : de 8 à 9€

Tarif réduit : 4€

### Parc écoreuil

Route de Chazeron 63140 CHÂTEL-GUYON

Tél : 06 77 13 46 31

Mail : parc-ecureuil@orange.fr

Tarif adulte : de 20 à 22€

Tarif enfant : de 7 à 16€ Geocaching à partir de 4€

Experience Game : une personne : 30€, 3€ par personne supplémentaire

caution tablette : 400€. Tarif location trottinette électrique : 37€

Encadrement sur demande.

Ouvert tous les jours du 01/04 au 01/11/2021

### Circuit Sarron

1, avenue Hector Berlioz 63200 RIOM

Tél : 04 73 64 61 61

Mail : circuitsarron@orange.fr

Tarif adulte : de 15€ à 25€

Enfant : à partir de 13€.

Horaires et jours d'ouverture sur

<https://www.circuit-sarron.com/fr/planning>

### École d'équitation de Chazeron

Route de Chazeron 63140 CHÂTEL-GUYON

Tél : 06 09 30 02 56

Mail : kenn.lapouge@orange.fr

Tarifs sur demande.

Ouvert toute l'année.

### Poney-club des écuries du Parc

2 Grande Rue 63260 SAINT-AGOULIN

Tél : 04 73 33 00 49

Mail : mariemadeleinepinczon@yahoo.fr

Tarif enfant : 20€

Ouvert toute l'année

### Funcross

#### location de trottinettes électriques

156 route du Chas 63160 ESPIRAT

Mail : funcross@decoloisirs.fr

Tarif : 37€

Ouvert toute l'année

## MUSÉES ET MOULINS

### Musée Mandet

14 Rue de l'Hôtel de ville 63200 RIOM

Tél : 04 73 38 18 53

Mail : musee.mandet@rlv.eu

Tarif adulte : 3€

Tarif réduit : 1,50€

Gratuit pour les moins de 18 ans. Entrée gratuite le mercredi.

Ouvert toute l'année du mardi au dimanche de 10h à 12h et 14h à 17h30 et en juillet-août de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h.

### Musée régional d'Auvergne

10 bis rue Delille 63200 RIOM

Tél : 04 73 38 17 31

Mail : musee.auvergne@rlv.eu

Gratuit

Ouvert du 04/05 au 14/11/2021 du mardi au dimanche de 14h à 17h30 et en juillet-août de 14h30 à 18h.

### Musée Sahut

2 Rue des écoles 63530 VOLVIC

Tél : 04 73 33 57 33

Mail : musee@ville-volvic.fr

Tarif adulte : 6€

Tarif réduit : 3€

Gratuit pour les moins de 26 ans

Horaires et jours d'ouverture sur

<https://www.ville-volvic.fr/musee-sahut>

### Petit musée de l'objet quotidien

22 rue des charmettes 63200 RIOM

Tél : 04 73 38 26 29

Mail : romaingard63@gmail.com

Gratuit

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h sur rendez-vous.

### Moulin d'Edmond

63410 CHARBONNIERES-LES-VARENNES

Tél : 06 14 47 55 19

Mail : moulinedmond@orange.fr

Gratuit

Ouvert sur rendez-vous.

### Musée de la moto

101 rue de l'Ambène 63200 RIOM

Tél : 04 73 63 09 51

Mail : contact@museebaster.fr

Tarifs non communiqués.

Horaires et jours d'ouverture non communiqués



La Ruche des Puy

## CHÂTEAUX ET DEMEURES D'EXCEPTION

### Château d'Effiat

La Folie 63260 EFFIAT

Tél : 06 08 26 98 23 ou 06 81 70 23 54

Mail : chateau-effiat@orange.fr

Tarif adulte : 9€

Gratuit pour les moins de 12 ans.

Ouvert du 04/03 au 30/06/2021 et du 09/09 au 12/12/2021 du jeudi au dimanche de 14h à 19h. Visites à 15h et 17h30

Du 01/07 au 08/09/2021 du mardi au dimanche de 12h à 19h. Visites à 14h30, 16h et 17h30.

### Château de Denone

3 Rue de l'Orme Charoin 63260 EFFIAT

Tél : 04 73 67 05 95 ou 06 58 75 01 46

Mail : kessler.mcf@wanadoo.fr

Tarif adulte : 3€

enfant de 4 à 13 ans : 2€

Ouvert du 01/07 au 15/08/2021 tous les jours.

### Château de Portabéraud

63200 MOZAC

Tél : 04 73 38 57 79

Mail : contact@chateaudoportaberaud.com

Tarif adulte : 5€

Enfant (6-12 ans) : 4€

Ouvert du 20/06 au 03/09/2021 du lundi au vendredi et le dimanche de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h.

### Domaine royal de Randan

Place Adelaïde d'Orleans 63310 RANDAN

Tél : 04 70 41 57 86

Mail : domaine.randan@auvergnerhonealpes.eu

Tarif adulte : 4€ - Gratuit - de 26 ans

Ouvert tous les jours sauf mardi du 01/05 au 04/10/2021. Heures d'ouverture de 14h à 19h en mai-juin-septembre et de 10h à 19h en juillet - août

## ARTISANS D'ART

### Atelier Courtadon

3 rue des Besses Gare de Volvic  
63530 VOLVIC.

Tél : 04 73 33 65 39

Mail : ateliercourtadon@yahoo.fr

Visites pour groupes

Jusqu'à 30 personnes : 150€

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

### Atelier cœur de pierre

8 Grand'Rue 63530 VOLVIC

Tél : 07 81 55 18 11

Mail : ateliercoeurdepierre63@gmail.com

Ouvert sur rendez-vous toute l'année, mercredi de 17h à 19h et le samedi de 9h30 à 12h. Plage horaire plus grande en été, sur réservation. Fermé du 1<sup>er</sup> au 15 septembre.

### Atelier d'art sculptures Raku et Bijoux céramiques Nina Seita

3 avenue Louis Aragon 63200 RIOM

Tél : 06 19 24 11 43

Mail : seitanina@gmail.com

Visite de l'atelier : 5€ par personne.

Ouvert tous les jours de 9h à 19h

### Atelier Juste pour toi

4 rue des Varennes  
Les Grosliers 63140 CHÂTEL-GUYON

Tél : 06 19 30 70 27

Mail : frederique.lotz@hotmail.fr

Ouvert toute l'année de 14h à 18h sauf les samedis et dimanches sur rendez-vous.

### Sculpture Lacroix Damas

6 bis rue du Clos de Bonnet  
La Moutade 63200  
CHAMBARON SUR MORGE

Tél : 06 87 17 58 79

Mail : lacroixdamas@ sfr.fr

Stages payants : 80€ par jour

Toute l'année : visite gratuite sur rendez-vous.

### Ateliers d'art du Moulin Fradet

Hameau Fradet 63460 ARTONNE

Tél : 06 74 83 25 04

Mail : info@nicole-guillien.com

Ouvert tous les jours sur rendez-vous.  
Ouvert du 01/07 au 31/08 de 15h à 19h.

### Atelier de coutellerie Sauvagnat

0 rue Annat 63350 MARINGUES

Tél : 04 73 51 51 77

Mail : fax@sauvagnat.biz

Ouvert du 01/01 au 31/07/2021 du lundi au vendredi de 9h à 12h.

Ouvert tous les jours de 9h à 12h de septembre à décembre.

### Coutellerie Bijouterie Lug

19 rue Baraduc 63140 CHÂTEL-GUYON

Tél : 06 30 09 05 37

Mail : contact@lugfrance.com

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 12h et de 14h à 19h sauf juillet-août de 8h à 19h.

### Maison de l'artisanat Les Arts de la Pierre

Place de la grande fontaine 63530 VOLVIC

Tél : 06 43 41 17 80

Mail : yves.connier@wanadoo.fr

Horaires et jours d'ouverture sur <https://www.terravolcana.com/commerce-et-service/maison-de-lartisanat-les-arts-de-la-pierre-a-volvic/>

## GASTRONOMIE ET SAVOIR-FAIRE ARTISANAL

### Association Le Grand Vert Moulin à huile

63530 SAYAT

Tél : 07 81 02 05 00

Mail : moulin.huile.sayat@gmail.com

Tarif Adulte : 2€

Ouvert les vendredis et samedis de 8h à 12h

### Huilerie Vensat

2 Rue de la Marche 63260 VENSAT

Tél : 06 98 30 13 61

Mail : huileriedevensat@gmail.com

Ouvert sur rendez-vous du 01/01 au 30/04/2021 du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h et tous les jours de mai à décembre sur les mêmes horaires.

### Huilerie de Blot

Le Bourg 63440 BLOT L'ÉGLISE

Tél : 04 73 97 49 22

Mail : huileriedebloit@orange.fr

Horaires et jours d'ouverture sur [www.huileriedebloit.com/huile-artisana-le/contact.html](http://www.huileriedebloit.com/huile-artisana-le/contact.html)

### Epicierie Happy Plantes

56 grand rue 63530 VOLVIC

Tél : 09 86 37 06 27

Mail : charly@happy-plantes.com

Ouvert toute l'année du mercredi au vendredi de 9h à 16h.

### Producteur de gaperon

Patricia Ribier Montgacon 63350 LUZILLAT

Tél : 04 73 68 60 32

Ouvert toute l'année, tous les jours de 8h à 12h. Présente sur le marché de Maringues les lundis matin.

### Heritage Volcanic et Pierre Goigoux

Chemin des Cleaux Pompignat  
63119 CHÂTEAUGAY

Tél : 06 65 62 75 30

Mail : contact@heritagevolcanic.com

Visite groupes adulte : 6€

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 15h à 18h. Fermé les jours fériés.

### Savonnerie Les Belles de Savon

3 bis Avenue du Méandre 63780 QUEUILLE

Tél : 06 77 40 50 56

Visite commentée tarif adulte : 5€

Tarif enfant : 3€

Gratuit pour les moins de 12 ans

Ouvert toute l'année les jeudis et vendredis de 14h à 17h30. Fermé les jours fériés. Fermé les samedis en juin, juillet, août et en décembre.

## BIEN-ÊTRE

### Aïga Spa Thermal

9 Avenue du Général de Gaulle  
63140 CHÂTEL-GUYON

Tél : 04 73 86 00 08

Mail : resa@aiga-resort.com

Tarif adulte : de 45 à 99€

Ouvert du 17/05 au 11/12/2021

### Réflexologie plantaire

#### À la source des pieds

4 rue du Puy Blanc 63140 CHÂTEL-GUYON

Tél : 07 81 53 02 44

Mail : beaucourt.annick@gmail.com

Tarif adulte séance : 45€ - 3 séances : 120€

5 séances : 190€

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h sur rendez-vous

### Institut de beauté bio Phyto Sens

18 boulevard de la liberté 63200 RIOM

Tél : 04 73 64 00 93

Mail : phytosens@yahoo.fr

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h et 14h30 à 19h.

## TRANSPORT DE PERSONNES

### Kar'in Auvergne Tour

Tél : 06 62 74 36 68

Mail : karinauvergne@gmail.com

Tarifs sur demande et selon itinéraire.

### Riom VTC

Tél : 07 68 97 48 00

Mail : riomvtc@gmail.com

### Alliance taxis

Tél : 04 73 86 09 09 ou 04 73 86 02 30

Mail : marcfayolle63@orange.fr

# LE PUY DE DÔME

GRAND SITE DE FRANCE

..... & SON TRAIN À CRÉMAILLÈRE .....

## LE PANORAMIQUE DES DÔMES

*The Puy de Dôme, classified 'Grand Site de France',  
and its rack railway 'le Panoramique des Dômes'*



AU CŒUR DE LA CHAÎNE  
DES PUYs - FAILLE DE LIMAGNE,  
PATRIMOINE MONDIAL  
DE L'UNESCO

At the heart of  
the UNESCO World  
Heritage site

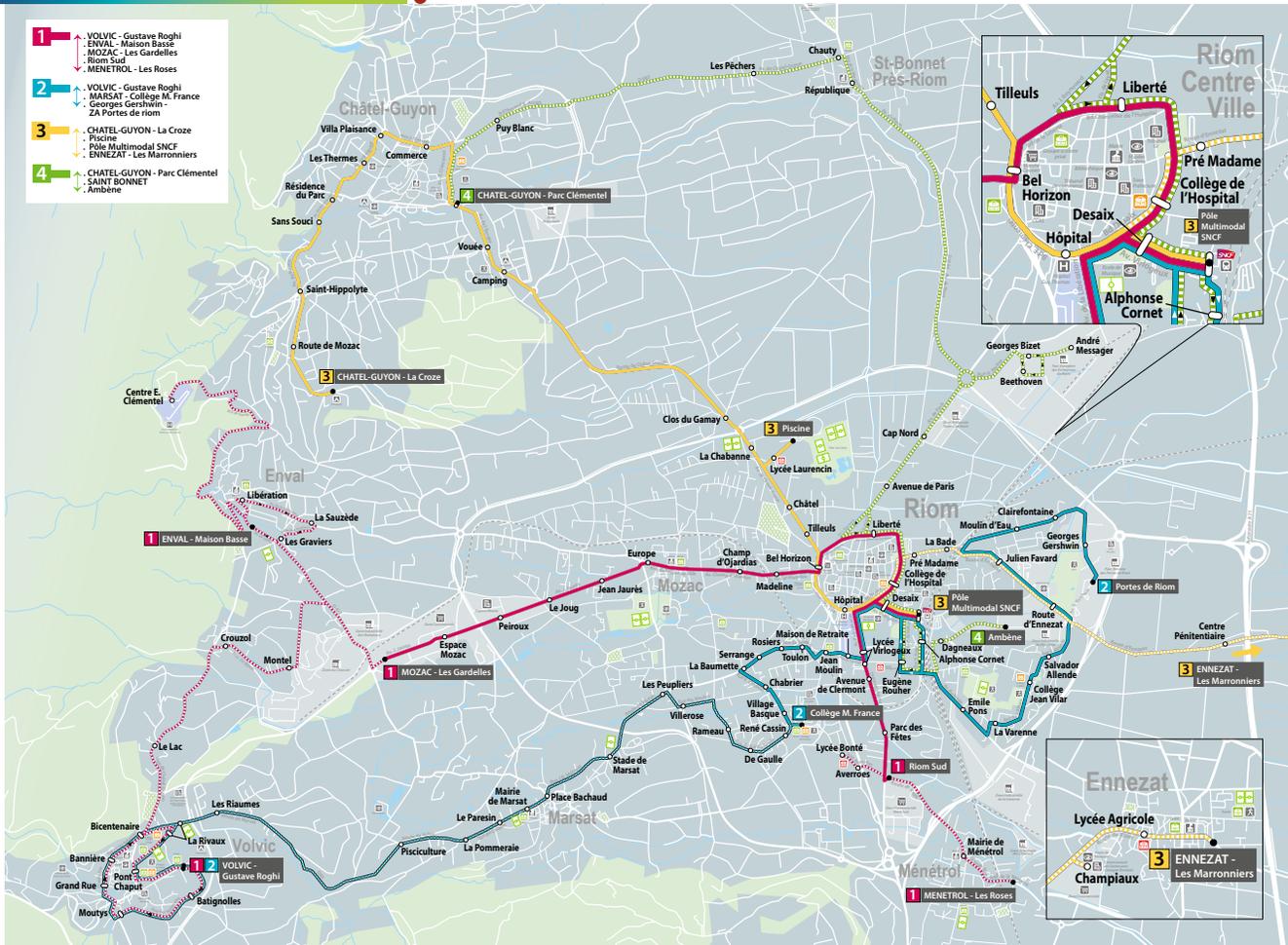
uneideclicare.com / Photo : © J. Damase



## Lignes Régulières



- 1** VOLVIC - Gustave Roghi  
ENVAL - Maison Basse  
MOZAC - Les Gardelles  
Riom Sud  
MENETROL - Les Roses
- 2** VOLVIC - Gustave Roghi  
MARSAT - Collège M. France  
Georges Geršwin  
ZA Portes de Riom
- 3** CHATEL-GUYON - La Croze  
Piscine  
Pôle Multimodal SNCF  
ENNEZAT - Les Marronniers
- 4** CHATEL-GUYON - Parc Clémentel  
SAINT BONNET  
Ambène



**RLV'LO**  
est votre service de location de vélos à assistance électrique

Pour votre sécurité, respectez le code de la route !



100% pratique, économique, écologique !

Pour 1 jour, 1 semaine, 1 ou 3 mois, louez votre vélo et découvrez le plaisir de vous déplacer en toute liberté et sans effort !  
Le service de location RLV'lo se trouve au Point Info en gare de Riom.

Tarification	1 journée	1 semaine	1 mois	3 mois
Tout public	8€	26€	30€	85€
Tarif réduit*	6€	19,50€	22,50€	63,50€

Une caution de 400€ est demandée pour la location du vélo.  
Celle-ci n'est pas prélevée.

\*Tarif réduit pour les habitants de Riom Limagne et Volcans et Abonnés TER. Pour justifier la réduction un justificatif de domicile pour les habitants ou justificatif abonnement TER sera demandé

Point Info RLV Mobilités :  
Gare SNCF de Riom  
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
**04 73 38 08 09**



[www.rlv-mobilites.fr](http://www.rlv-mobilites.fr)



RLV Mobilités





Le Stelsia  
CASINO  
Châtel-Guyon

**OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 10H00**

**MACHINES À SOUS**

**ROULETTE ANGLAISE ÉLECTRONIQUE**

**BLACK JACK TRADITIONNEL**

**BAR RESTAURANT LE COLONIAL  
TERRASSE AU COEUR DU PARC THERMAL**

**CONCERTS - ANIMATIONS - PRIVATISATION**

**STELSIA CASINO CHÂTEL-GUYON**

**PLACE BROSSON, 63140 CHÂTEL-GUYON**

 **04 73 86 00 39**  **www.lestelsia-casinos.com**

**+18**

Accès réservé aux personnes majeures et non interdites de jeux sur présentation d'une pièce d'identité. Jouer comporte des risques : endettement, isolement, dépendance...  
Pour être aidé, appelez le 09 74 75 13 13 (appel anonyme et non surtaxé).



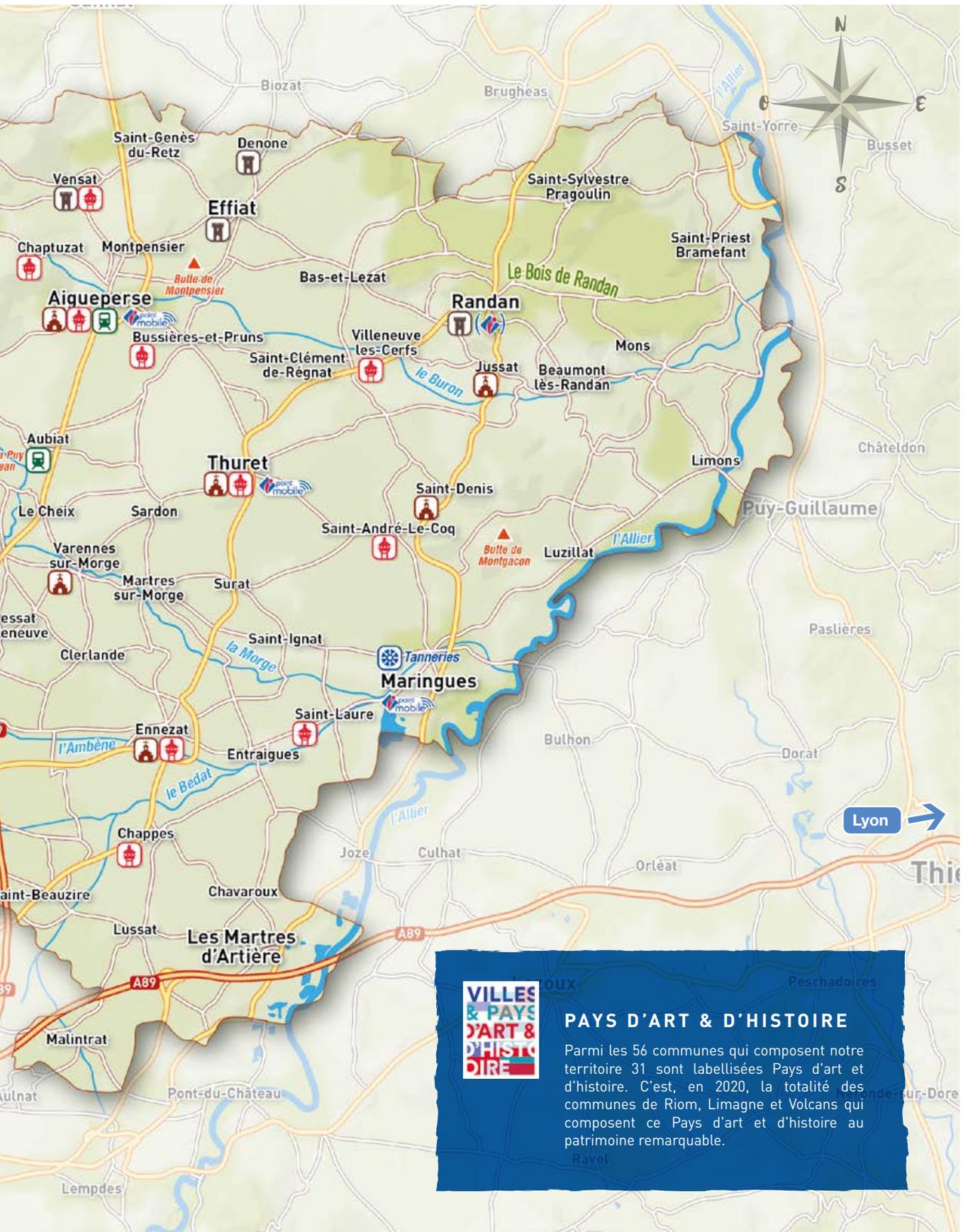
# Terra Volcana

## Les Pays de Volvic



-  Office de tourisme
-  Office de tourisme saisonnier
-  Château
-  Édifice religieux
-  Musée
-  Pigeonnier
-  Moulin
-  Site touristique
-  Site Clunisien
-  Théâtre-Casino
-  Station thermale de pleine santé
-  Gare SNCF
-  Puy / Mont / Coteau
-  Contour du Parc Naturel Régional des volcans d'Auvergne
-  Accès Wifi gratuit et sécurisé, point de recharge des appareils mobiles et documentation touristique

5 Km



## VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE

Parmi les 56 communes qui composent notre territoire 31 sont labellisées Pays d'art et d'histoire. C'est, en 2020, la totalité des communes de Riom, Limagne et Volcans qui composent ce Pays d'art et d'histoire au patrimoine remarquable.

**OFFICE DE TOURISME**

**Terra  
Volcana**  
Les Pays de Volvic

**OUVERT TOUTE L'ANNÉE**



**BUREAU D'INFORMATION  
DE CHÂTEL-GUYON**

1 avenue de l'Europe  
63140 Châtel-Guyon  
Tél. 04 73 86 01 17



**BUREAU D'INFORMATION  
DE RIOM**

27 place de la Fédération  
63200 Riom  
Tél. 04 73 38 59 45



**BUREAU D'INFORMATION  
DE VOLVIC**

Place de l'Eglise  
63530 Volvic  
Tél. 04 73 33 28 31

**terravolcana.com**



**RLV**  
**RIOM LIMAGNE  
& VOLCANS**  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

  
**Offices de  
Tourisme  
de France**

**Plaine  
Limagne**  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES